

ZAKŁAD GOSPODARKI KOMUNALNEJ

w WIELICZCE Sp. z o.o.

32-020 Wieliczka, ul. J. Jędrzaka 3

tel. 012 291-48-06, fax 012 291-48-05

Ogłoszenie powiązane: 341608-2015 RECON 120518011

**Ogłoszenie nr 341608-2015 z dnia 2015-12-14 r.** Ogłoszenie o zamówieniu - Wieliczka

Przedmiotem zamówienia jest leasing operacyjny z opcją wykupu nowej zmiatarki kompaktowej. 3.1. Wymogi techniczne:

1. Zmiatarka musi pochodzić od jednego producenta; 2. Rok produkcji nie starsza niż 2016 - fabrycznie nowa; 3. Napęd...

Termin składania ofert: 2015-12-22

---

**Numer ogłoszenia: 187573 - 2015; data zamieszczenia: 21.12.2015**

## OGŁOSZENIE O ZMIANIE OGŁOSZENIA

Ogłoszenie dotyczy: Ogłoszenia o zamówieniu.

Informacje o zmienianym ogłoszeniu: 341608 - 2015 data 14.12.2015 r.

### SEKCJA I: ZAMAWIAJĄCY

Zakład Gospodarki Komunalnej w Wieliczce sp. z o.o., ul. Jędrzaka 30, 32-020 Wieliczka, woj. małopolskie, tel. 12 291 48 06, fax. 12 291 48 05.

### SEKCJA II: ZMIANY W OGŁOSZENIU

II.1) Tekst, który należy zmienić:

Miejsce, w którym znajduje się zmieniany tekst: II.1.4).

**W ogłoszeniu jest:** Przedmiotem zamówienia jest leasing operacyjny z opcją wykupu nowej zmiatarki kompaktowej. 3.1. Wymogi techniczne: 1. Zmiatarka musi pochodzić od jednego producenta; 2. Rok produkcji nie starsza niż 2016 - fabrycznie nowa; 3. Napęd hydrostatyczny z możliwością pracy w trybie roboczym i trybie przejazdowym; 4. Napęd na tylną oś; 5. Kierowane koła tylne w trybie pracy; 6. Koła pojedyncze; 7. Koło zapasowe pełnowymiarowe; 8. Moc silnika min 110 kW, silnik chłodzony cieczą; 9. Silnik wysokoprężny spełnia wymagania norm emisji spalin min. EURO 6 (certyfikat poświadczający); 10. Wyciszenie hałasu wewnątrz kabiny do min. 80 dB(A), wyciszenie silnika (certyfikat poświadczający); 11. Prędkość przejazdowa max. 50 km/h; 12. Prędkość robocza max. 20 km/h; 13. Pojazd wyposażony w oświetlenie zgodne z ustawą Prawo o Ruchu Drogowym; 14. Pojazd wyposażony w światła obrysowe; 15. Pojazd wyposażony w kolorowy wyświetlacz wskazujący m.in. Prędkość jazdy, prędkość obrotową turbiny ssącej, godziny pracy, ilość km, ilość mtg.; 16. Lusterka wsteczne podgrzewane; 17. Pojazd wyposażony w oświetlenie robocze każdej szczotki i ssawy; 18. Belki ostrzegawcze nad kabiną kierowcy i z tyłu zbiornika w kolorze pomarańczowym wykonane w technologii LED z napisem ZGK; 19. Kabina kierowcy min. dwuosobowa; 20. Ogrzewanie oraz klimatyzacja kabiny kierowcy; 21. Drzwi z lewej i prawej strony kabiny; 22. Radiodbiornik z instalacją antenową; 23. Siedzenie kierowcy komfortowe z zawieszeniem pneumatycznym; 24. Kierownica po prawej stronie; 25. Regulowana kolumna kierownicy; 26. Długość pojazdu ze szczotkami bocznymi przednimi max 5 500 mm / bez dodatkowej trzeciej szczotki /; 27. Szerokość pojazdu bez szczotek i lusterek max 1 820 mm; 28. Wysokość pojazdu z osprzętem max 2 900 mm; 29. Masa własna max. 5 800 kg; 30. DMC max 11 000 kg; 31. Elementy podwozia zabezpieczone antykorozyjnie; 32. Hamulce hydrauliczne; 33. Hamulec postojowy; 34. Zbiornik paliwa min. 110 l. Korek wlewu paliwa z kluczykiem; 35. Kolor kabiny - biały, kolor zabudowy - pomarańczowy; 36. Sterowanie wszystkimi funkcjami osprzętu z kabiny kierowcy; 37. Pojazd musi być wyposażony w urządzenie GPS umożliwiające bieżące monitorowanie położenia pojazdu jak również w element rejestracji danych w wewnętrznym układzie pamięci (czarna skrzynka). Uwaga!

System w kontekście monitorowania położenia jak również analizy zarejestrowanych danych musi być kompatybilny z systemem zarządzania flotą funkcjonującym u Zamawiającego; 38. Zbiornik na zmiotki ze stali nierdzewnej o pojemności netto min. 3 800 l z hydraulicznym wywrotem; 39. Wysokość wysypu zbiornika na zmiotki min 1 500 mm; 40. Możliwość wysypu za pomocą ręcznej pompki hydraulicznej w przypadku awarii hydrauliki; 41. System dysz myjących wnętrze zbiornika na zmiotki i turbinę wentylatora; 42. Tylne kłapy zbiornika na zmiotki otwierane i zamykane hydraulicznie - uchylne; 43. Agregat ssący o szerokości min. 800 mm umieszczony przed przednią osią, hydraulicznie podnoszony i opuszczany wraz z płynną regulacją do zbierania dużych przedmiotów; 44. Szyba w podłodze kabiny umożliwiająca operatorowi kontrolę pracy ssawy; 45. Kanał ssący o średnicy min 220 mm; 46. Turbina ssąca napędzana silnikiem hydraulicznym. Wydajności turbiny min. 20 000 m<sup>3</sup>/h; 47. Dwie szczotki talerzowe o średnicy min. 850 mm napędzane hydraulicznie z płynną regulacją obrotów, kąta pochylenia, położenie i docisku do podłoża. Szczotki ciągnione (zgodnie z kierunkiem jazdy) chowające się pod kabiną w momencie uderzenia w przeszkodę, lub dwie szczotki talerzowe o średnicy min. 850 mm napędzane hydraulicznie z płynną regulacją obrotów, kąta pochylenia, położenie i docisku do podłoża. Szczotki pchane (zgodnie z kierunkiem jazdy) wyposażone w system anty zderzeniowy w przypadku najechania czołowo na przeszkodę; 48. Szerokość zmiatania min 3 400 mm; 49. System zraszania strefy zmiatania. (spryskiwacze przed każdą szczotką); 50. Kamera wideo zamontowana z tyłu pojazdu i na ssawie z monitorem w kabinie kierowcy lub Kamera wideo zamontowana z tyłu pojazdu z monitorem w kabinie kierowcy; 51. Zbiornik na wodę czystą min. 820 l; 52. System recyrkulacji wody brudnej; 53. Zawór do spuszczenia wody z układu; 54. Zamiatarka spełnia normy PM 10 (certyfikat potwierdzający); 55. Centralne smarowanie zamiatarki; 56. Gaśnica produkcji polskiej min. 4 kg; 57. Trójkąt ostrzegawczy; 58. Apteczka z wyposażeniem; 59. Podnośnik hydrauliczny min. 10 ton; 60. Profesjonalny klucz do odkręcania kół; 61. Dywaniki podłogowe gumowe.

3.2. Wymogi formalne:

1. Wykonawca zobowiązany jest dostarczyć w dniu przekazania przedmiotu zamówienia wszystkie dokumenty dopuszczające zamiatarkę do ruchu po drogach publicznych jako pojazd wolnobieżny zgodnie z ustawą Prawo o Ruchu Drogowym.
2. Wykonawca zapewni udzielenie gwarancji producenta na kompletny pojazd na okres 24 miesięcy licząc od dnia przekazania /odbioru kompletnego pojazdu Zamawiającemu.

3.3 Istotne postanowienia, które zostaną wprowadzone do umowy leasingu operacyjnego:

1. Przed podpisaniem protokołu przekazania Zamawiający zastrzega sobie prawo do przeprowadzenia oględzin zaoferowanego przez Wykonawcę pojazdu, w trakcie których sprawdzone zostaną m. in. ich stan techniczny, sprawność oraz stan formalno-prawny. W przypadku gdy w trakcie oględzin Zamawiający stwierdzi rozbieżności pomiędzy treścią oferty, a zaoferowanym przedmiotem zamówienia Zamawiający zastrzega sobie prawo odstąpienia od zakupu w terminie do 14 dni od dnia, w którym stwierdzono rozbieżności.
2. Odbiór przedmiotu leasingu w siedzibie Zamawiającego Wieliczka ul. Jedynaka 30.
3. Okres leasingowania - 48 miesięcy
4. Wstępna opłata leasingowa (czynsz inicjalny) - 10 % wartości brutto pojazdu
5. Opłaty leasingowe (raty leasingowe) w ilości 47 rat (opłat) leasingowych płatnych przez Zamawiającego w równych wysokościach w terminie dziesięciu ostatnich dni miesiąca.
6. Opłaty leasingowe (raty leasingowe) netto są stałe i niezmiennie przez cały okres trwania umowy. W przypadku ustawowej zmiany stawki podatku od towarów i usług VAT, Zamawiający dopuszcza zmianę wartości podatku VAT począwszy od miesiąca, w którym nastąpiła ustawowa zmiana.
7. Opłata końcowa, wartość wykupu - 1 % wartości brutto pojazdu.
8. Zamawiający nie przewiduje wystąpienia żadnych innych dodatkowych kosztów związanych z realizacją zamówienia.
9. Waluta leasingu - polski złoty.
10. Kary umowne za przekroczenie terminu dostawy przedmiotu leasingu - 0,5 % wartości umowy brutto za każdy dzień zwłoki.
11. Zamawiający zastrzega sobie prawo wyboru ubezpieczyciela, ponieważ sam będzie ponosił koszty ubezpieczenia oraz opłaty rejestracyjnej przedmiotu

leasingu. 12. Po zapłaceniu przez Zamawiającego ostatniej raty leasingu, pod warunkiem uregulowania wszelkich zobowiązań wobec Wykonawcy z tytułu umowy leasingu, przedmiot leasingu przechodzi na własność Zamawiającego za opłatą końcową (wykup) w wysokości 1% wartości brutto pojazdu - w terminie 30 dni po upływie miesiąca, w którym uiszczono ostatnią ratę leasingu. 13. Pierwsza rata leasingu tj. wstępna opłata leasingowa płatna przez Zamawiającego po upływie pierwszego miesiąca po podpisaniu umowy. 14. Wybrany Wykonawca przekazuje Zamawiającemu przedmiot leasingu w terminie zaoferowanym przez Wykonawcę w ofercie, przy czym termin ten nie może być dłuższy niż 16 tygodni od dnia zawarcia umowy. 15. Pozostałe warunki leasingu regulowane są przez wewnętrzny regulamin Leasingodawcy /o ile taki istnieje/ oraz postanowienia Kodeksu Cywilnego. 16. Wykonawca dokona przeszkolenia dwóch kierowców w zakresie obsługi w siedzibie Zamawiającego. 17. Miejsce serwisowania w ramach udzielonej gwarancji: w siedzibie Zamawiającego. W przypadku serwisowania pojazdu w punkcie serwisowym Wykonawcy, Wykonawca ponosi całkowity koszt związany z transportem pojazdu do punktu serwisowego i z punktu serwisowego do siedziby Zamawiającego oraz naprawy w trakcie trwania gwarancji. 18. Dostawa/przekazanie przedmiotu leasingu zostanie potwierdzone przez Zamawiającego i Wykonawcę protokołem przekazania/odbioru W przypadku podania przez Zamawiającego nazwy, norm, aprobat, specyfikacji technicznych i systemów odniesienia lub znaków towarowych dopuszcza się zastosowanie materiałów i rozwiązań równoważnych o parametrach nie gorszych niż opisane. Wspólny słownik zamówień publicznych CPV: 34144430-1 Pojazdy do zmiatania dróg.

**W ogłoszeniu powinno być:** Przedmiotem zamówienia jest leasing operacyjny z opcją wykupu nowej zmiatarki kompaktowej. 3.1. Wymogi techniczne: 1. Zmiatarka musi pochodzić od jednego producenta; 2. Rok produkcji nie starsza niż 2016 - fabrycznie nowa; 3. Napęd hydrostatyczny z możliwością pracy w trybie roboczym i trybie przejazdowym; 4. Napęd na tylną oś; 5. Kierowane koła tylne w trybie pracy; 6. Koła pojedyncze, zamawiający dopuszcza bliźniacze koła na osi tylnej; 7. Koło zapasowe pełnowymiarowe; 8. Moc silnika min 110 kW, silnik chłodzony cieczą; 9. Silnik wysokoprężny spełnia wymagania norm emisji spalin min. EURO 6 (certyfikat poświadczający); 10. Wyciszenie hałasu wewnątrz kabiny do min. 80 dB(A), wyciszenie silnika (certyfikat poświadczający); 11. Prędkość przejazdowa max. 25 km/h; 12. Prędkość robocza max. 20 km/h; 13. Pojazd wyposażony w oświetlenie zgodne z ustawą Prawo o Ruchu Drogowym; 14. Pojazd wyposażony w światła obrysowe; 15. Pojazd wyposażony w kolorowy wyświetlacz wskazujący m.in. Prędkość jazdy, prędkość obrotową turbiny ssącej, godziny pracy, ilość km, ilość mtg.; 16. Lusterka wsteczne podgrzewane; 17. Pojazd wyposażony w oświetlenie robocze każdej szczotki i ssawy; 18. Belki ostrzegawcze nad kabiną kierowcy i z tyłu zbiornika w kolorze pomarańczowym wykonane w technologii LED z napisem ZGK; 19. Kabina kierowcy min. dwuosobowa; 20. Ogrzewanie oraz klimatyzacja kabiny kierowcy; 21. Drzwi z lewej i prawej strony kabiny; 22. Radiodbiornik z instalacją antenową; 23. Siedzenie kierowcy komfortowe z zawieszeniem pneumatycznym; 24. Kierownica po prawej stronie; 25. Regulowana kolumna kierownicy; 26. Długość pojazdu ze szczotkami bocznymi przednimi max 5 500 mm / bez dodatkowej trzeciej szczotki /; 27. Szerokość pojazdu bez szczotek i lusterek max 1 820 mm; 28. Wysokość pojazdu z osprzętem max 2 900 mm; 29. Masa własna max.5 800 kg; 30. DMC max 11 000 kg; 31. Elementy podwozia zabezpieczone antykorozyjnie; 32. Hamulce hydrauliczne; 33. Hamulec postojowy; 34. Zbiornik paliwa min. 110 l. Korek wlewu paliwa z kluczykiem; 35. Kolor kabiny - biały, kolor zabudowy - pomarańczowy, podwozie w kolorze czarnym RAL 9005, kabina w kolorze białym RAL 9016, Nadwozie w kolorze pomarańczowym RAL 2011 ; 36. Sterowanie wszystkimi funkcjami osprzętu z kabiny kierowcy; 37. Pojazd musi być wyposażony w urządzenie GPS umożliwiające bieżące monitorowanie położenia pojazdu jak również w element rejestracji danych w wewnętrznym układzie pamięci (czarna skrzynka). Uwaga! System w kontekście

monitorowania położenia jak również analizy zarejestrowanych danych musi być kompatybilny z systemem zarządzania flotą funkcjonującym u Zamawiającego - System monitorowania pojazdów SMOK Firmy Elte GPS Spółka z o.o. 30-688 Kraków ul. Medyczna 13; 38. Zbiornik na zmiotki ze stali nierdzewnej o pojemności netto min. 3 800 l z hydraulicznym wywrotem; 39. Wysokość wysypu zbiornika na zmiotki min 1 500 mm; 40. Możliwość wysypu za pomocą ręcznej pompki hydraulicznej w przypadku awarii hydrauliki; 41. System dysz myjących wnętrze zbiornika na zmiotki i turbinę wentylatora; 42. Tylne kłapy zbiornika na zmiotki otwierane i zamykane hydraulicznie - uchylne; 43. Agregat ssący o szerokości min. 700 mm umieszczony przed przednią osią, hydraulicznie podnoszony i opuszczany wraz z płynną regulacją do zbierania dużych przedmiotów; 44. Szyba w podłodze kabiny umożliwiająca operatorowi kontrolę pracy ssawy; 45. Kanał ssący o średnicy min 220 mm; 46. Turbina ssąca napędzana silnikiem hydraulicznym. Wydajności turbiny min. 20 000 m<sup>3</sup>/h; 47. Dwie szczotki talerzowe o średnicy min. 850 mm napędzane hydraulicznie z płynną regulacją obrotów, kąta pochylenia, położenie i docisku do podłoża. Szczotki ciągnione (zgodnie z kierunkiem jazdy) chowające się pod kabiną w momencie uderzenia w przeszkodę, lub dwie szczotki talerzowe o średnicy min. 850 mm napędzane hydraulicznie z płynną regulacją obrotów, kąta pochylenia, położenie i docisku do podłoża. Szczotki pchane (zgodnie z kierunkiem jazdy) wyposażone w system anty zderzeniowy w przypadku najechania czołowo na przeszkodę; 48. Szerokość zmiatania min 2 400 mm; 49. System zraszania strefy zmiatania. (spryskiwacze przed każdą szczotką); 50. Kamera wideo zamontowana z tyłu pojazdu i na ssawie z monitorem w kabinie kierowcy lub Kamera wideo zamontowana z tyłu pojazdu z monitorem w kabinie kierowcy; 51. Zbiornik na wodę czystą min. 820 l; 52. System recykulacji wody brudnej; 53. Zawór do spuszczenia wody z układu; 54. Zamiatarka spełnia normy PM 10 (certyfikat potwierdzający); 55. Centralne smarowanie zamiatarki; 56. Gaśnica produkcji polskiej min. 4 kg; 57. Trójkąt ostrzegawczy; 58. Apteczka z wyposażeniem; 59. Podnośnik hydrauliczny min. 10 ton; 60. Profesjonalny klucz do odkręcania kół; 61. Dywaniki podłogowe gumowe.

3.2. Wymogi formalne: 1. Wykonawca zobowiązany jest dostarczyć w dniu przekazania przedmiotu zamówienia wszystkie dokumenty dopuszczające zamiatarkę do ruchu po drogach publicznych jako pojazd wolnobieżny zgodnie z ustawą Prawo o Ruchu Drogowym. 2. Wykonawca udzieli 24 miesięcznej gwarancji na cały przedmiot niniejszego zamówienia.

3.3 Istotne postanowienia, które zostaną wprowadzone do umowy leasingu operacyjnego: 1. Przed podpisaniem protokołu przekazania Zamawiający zastrzega sobie prawo do przeprowadzenia oględzin zaoferowanego przez Wykonawcę pojazdu, w trakcie których sprawdzone zostaną m. in. ich stan techniczny, sprawność oraz stan formalno-prawny. W przypadku gdy w trakcie oględzin Zamawiający stwierdzi rozbieżności pomiędzy treścią oferty, a zaoferowanym przedmiotem zamówienia Zamawiający zastrzega sobie prawo odstąpienia od zakupu w terminie do 14 dni od dnia, w którym stwierdzono rozbieżności. Zamawiający dopuszcza ponowne przekazanie sprzętu przez Wykonawcę po zniwelowaniu stwierdzonych rozbieżności w trakcie oględzin z jednoczesnym dochowaniem zaoferowanego terminu. 2. Odbiór przedmiotu leasingu w siedzibie Zamawiającego Wieliczka ul. Jedyńska 30. 3. Okres leasingowania - 48 miesięcy 4. Wstępna opłata leasingowa (czynsz inicjalny) - 10 % wartości brutto pojazdu 5. Opłaty leasingowe (raty leasingowe) w ilości 47 rat (opłat) leasingowych płatnych przez Zamawiającego w równych wysokościach w terminie dziesięciu ostatnich dni miesiąca. 6. Opłaty leasingowe (raty leasingowe) netto są stałe i niezmiennie przez cały okres trwania umowy. W przypadku ustawowej zmiany stawki podatku od towarów i usług VAT, Zamawiający dopuszcza zmianę wartości podatku VAT począwszy od miesiąca, w którym nastąpiła ustawowa zmiana. 7. Opłata końcowa, wartość wykupu - 1 % wartości brutto pojazdu. 8. Zamawiający nie przewiduje wystąpienia żadnych innych dodatkowych kosztów związanych z realizacją zamówienia. 9. Waluta leasingu - polski złoty. 10. Kary umowne za przekroczenie terminu dostawy przedmiotu leasingu - 0,5 % wartości

umowy brutto za każdy dzień zwłoki. 11. Zamawiający zastrzega sobie prawo wyboru ubezpieczyciela, ponieważ sam będzie ponosił koszty ubezpieczenia oraz opłaty rejestracyjnej przedmiotu leasingu w przypadku jej wystąpienia. 12. Po zapłaceniu przez Zamawiającego ostatniej raty leasingu, pod warunkiem uregulowania wszelkich zobowiązań wobec Wykonawcy z tytułu umowy leasingu, przedmiot leasingu przechodzi na własność Zamawiającego za opłatą końcową (wykup) w wysokości 1% wartości brutto pojazdu - w terminie 30 dni po upływie miesiąca, w którym uiszczono ostatnią ratę leasingu. 13. Pierwsza rata leasingu tj. wstępna opłata leasingowa płatna przez Zamawiającego po upływie pierwszego miesiąca po podpisaniu umowy. 14. Wybrany Wykonawca przekaze Zamawiającemu przedmiot leasingu w terminie zaoferowanym przez Wykonawcę w ofercie, przy czym termin ten nie może być dłuższy niż 112 dni od dnia zawarcia umowy. 15. Pozostałe warunki leasingu regulowane są przez wewnętrzny regulamin Leasingodawcy /o ile taki istnieje/ oraz postanowienia Kodeksu Cywilnego. 16. Wykonawca dokona przeszkolenia dwóch kierowców w zakresie obsługi w siedzibie Zamawiającego. 17. Miejsce serwisowania w ramach udzielonej gwarancji: w siedzibie Zamawiającego. W przypadku serwisowania pojazdu w punkcie serwisowym Wykonawcy, Wykonawca ponosi całkowity koszt związany z transportem pojazdu do punktu serwisowego i z punktu serwisowego do siedziby Zamawiającego oraz naprawy w trakcie trwania gwarancji. 18. Dostawa/przekazanie przedmiotu leasingu zostanie potwierdzone przez Zamawiającego i Wykonawcę protokołem przekazania/odbioru W przypadku podania przez Zamawiającego nazwy, norm, aprobat, specyfikacji technicznych i systemów odniesienia lub znaków towarowych dopuszcza się zastosowanie materiałów i rozwiązań równoważnych o parametrach nie gorszych niż opisane. Zmodyfikowany punkt 3 SIWZ oraz odpowiedzi na pytania stanowią kompletny opis przedmiotu zamówienia..

**Miejsce, w którym znajduje się zmieniany tekst:** IV.4.4).

**W ogłoszeniu jest:** Termin składania wniosków o dopuszczenie do udziału w postępowaniu lub ofert: 23.12.2015 godzina 09:50, miejsce: Zakład Gospodarki Komunalnej w Wieliczce Spółka z o.o., 32-020 Wieliczka, ul. Słowackiego 10 - I piętro sekretariat Prezesa.

**W ogłoszeniu powinno być:** Termin składania wniosków o dopuszczenie do udziału w postępowaniu lub ofert: 30.12.2015 godzina 09:50, miejsce: Zakład Gospodarki Komunalnej w Wieliczce Spółka z o.o., 32-020 Wieliczka, ul. Słowackiego 10 - I piętro sekretariat Prezesa.

PROKURENT  
*Agata Stachura*  
Agata Stachura